



Zmluva č. ZM/2017/0271
o dodávke a úhrade prevádzkových nákladov
 spojených s dodávkou pitnej vody - pre ľavostranné diaľničné odpočívadla
 Levoča - uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný
 zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**ObZ**“),
 (ďalej len „**zmluva**“)

Čl. I
Zmluvné strany

Obchodné meno:	Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo:	Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
Právna forma:	akciová spoločnosť, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3518/B
Štatutárny orgán:	Ing. Ján Ďurišin predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Ing. Ladislav Dudáš, PhD. podpredseda predstavenstva
Osoba oprávnená na podpis zmluvy:	PhDr. Róbert Kočiš, vedúci SSÚD 10, Beharovce (na základe plnomocenstva)
Osoba oprávnená konať v technických veciach zmluvy:	
IČO:	35 919 001
DIČO:	202 193 7775
IČ DPH:	SK 202 193 7775
Bankové spojenie:	
Číslo účtu:	
IBAN:	
SWIFT kód:	
(ďalej len ako „dodávateľ“)	

a

Obchodné meno:	SHELL Slovakia, s.r.o.
Sídlo:	Einsteinova 23, Bratislava 851 01
Právna forma:	spoločnosť s ručením obmedzeným , zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I , oddiel Sro, Vložka číslo: 6000/B
Štatutárny orgán:	konatelia
Osoba oprávnená na podpis zmluvy :	Ing. Jarmila Gurská, konateľ
IČO:	31 361 081

DIČ: 202 031 5363
IČ DPH: SK 202 031 5363
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
SWIFT kód:
(ďalej len ako „**odberateľ**“)
(spolu ako „**zmluvné strany**“)

Čl. II

Všeobecné ustanovenia

- 1.) Dodávateľ je vlastníkom prírodného potrubia pitnej vody (ďalej len: „**vodovodná prípojka SSÚD 10 Beharovce**“), ktorá sa nachádza na ľavostrannom diaľničnom odpočívadle Levoča (ďalej len: „**LDO Levoča**“).
- 2.) Odberateľ je napojený podružným vodomermom č., ktorý má vo svojom vlastníctve, na vodovodnú prípojku SSÚD 10 Beharovce (ďalej len: „**podružný vodomerm**“).
- 3.) Zmluvné strany sa v zmysle Čl. VI bod 3. Nájomnej zmluvy č. ZM/2015 /0441 účinnnej zo dňa 21.10.2015, viažucej sa na nájom časti LDO Levoča a k zmluvným stranám (ďalej len: „**Nájomná zmluva**“), dohodli na uzatvorení tejto zmluvy v jej nasledovnom znení.

Čl. III

Predmet zmluvy

- 1.) Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o dodávke pitnej vody a úhrade nákladov za dodávku pitnej vody z vodovodnej prípojky SSÚD 10 Beharovce do čerpacej stanice pohonných hmôt odberateľa na LDO Levoča (ďalej len: „**ČSPH**“), v zmysle Zmluvy č.713/242/15P, ktorú má dodávateľ uzatvorenú s Podtatranskou vodárenskou prevádzkovou spoločnosťou, a.s, (ďalej len: „**PVPS**“).
- 2.) Odberateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi cenu za dodanú pitnú vodu, vyúčtovanú dodávateľom vo výške zodpovedajúcej skutočne odobratému množstvu pitnej vody.

Čl. IV

Náklady za dodávku pitnej vody

- 1.) Odberateľ sa zaväzuje náklady za dodávku pitnej vody uhrádzať kvartálne na základe Zmluvy č. 713/242/15P a doručenej faktúry od PVPS za predchádzajúce obdobie, podľa skutočnej spotreby vody, zistenej odpočtom na podružnom vodomere odberateľa.

- 2.) Dodávateľ je povinný hradiť faktúry PVPS riadne a včas, v opačnom prípade zodpovedá odberateľovi za škody spôsobené prerušením/zastavením dodávok pitnej vody do ČSPH.
- 3.) Skutočná spotreba odobratej pitnej vody za dané fakturačné obdobie, bude zistená odpočtom na podružnom vodomere.
- 4.) Odpočet spotrebovanej pitnej vody (ďalej len „**odpočet**“) je oprávnený vykonať zamestnanec dodávateľa SSÚD 10, Beharovce, ktorý je poverený osobou oprávnenou konať v technických veciach zmluvy. Odpočet sa koná vždy v prítomnosti zástupcu odberateľa a vždy k poslednému pracovnému dňu v kalendárnom mesiaci (ďalej len: „**k. m.**“). O každom odpočte sa spíše protokol, v ktorom sa uvedie stav podružného vodomera ku dňu vykonania odpočtu, jeho výrobné číslo a mená zodpovedných osôb zúčastnených na odpočte za príslušnú zmluvnú stranu, pričom ich zástupcovia pripoja na tento protokol svoje podpisy. Dodávateľ zodpovedá, že odpočet bude vykonaný s odbornou starostlivosťou a v súlade s touto zmluvou tak, aby zohľadňoval skutočnú spotrebu pitnej vody odberateľom.
- 5.) Náklady za kvartálnu dodávku pitnej vody za dané fakturačné obdobie je povinný vypočítať dodávateľ s odbornou starostlivosťou, ako násobok množstva skutočne odobratej pitnej vody zistenej odpočtom na podružnom vodomere odberateľa a sadzby (ceny) za dodávku 1m³ pitnej vody, tzv. vodné.
- 6.) Pritom sadzba (cena) za vodné je v tej istej hodnote, akou dodávateľovi fakturuje PVPS, v súlade so Zmluvou č. 713/242/15P a s doručenou faktúrou za predchádzajúce obdobie.
- 7.) Dodávateľ je povinný umožniť odberateľovi nahliadnutie do originálov zmluvy, vrátane všetkých súvisiacich dokumentov, a to bez zbytočného odkladu po tom, ako ho odberateľ o to požiada.
- 8.) K uvedenej sadzbe (cene) bude fakturovaná DPH v zmysle platného zákona o dani z pridanej hodnoty.
- 9.) Odberateľ nie je povinný zaplatiť faktúru dodávateľa, ak refakturácia nákladov nebude zodpovedať skutočnej spotrebe odberateľa, zistenej odpočtom na jej podružnom vodomere.

Čl. V

Platobné a fakturačné vzťahy

- 1.) Náklady za dodávku pitnej vody sa odberateľ zaväzuje platiť pravidelne kvartálne, na základe dodávateľom vyhotovenej a doručenej faktúry, ktorej povinnou prílohou bude kópia odpočtu podpísaná zodpovednými zástupcami odberateľa a dodávateľa a kópia príslušnej faktúry PVPS, a to poukázaním fakturovanej čiastky na účet dodávateľa v lehote splatnosti faktúry, ustanovenie Čl. IV, bod 9.) tým nie je dotknuté.
- 2.) Fakturačné obdobie je kalendárny štvrťrok. Faktúra za dodávku pitnej vody bude vyhotovená vždy do pätnásteho (15) dňa mesiaca, ktorý nasleduje po uplynutí daného kalendárneho štvrťroka. Na účely fakturácie sa za deň dodania predmetu zmluvy považuje posledný deň obdobia, na ktoré sa platba vzťahuje.
- 3.) Faktúra je splatná do tridsiatich (30) dní odo dňa jej doručenia odberateľovi.
- 4.) Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle § 74 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

5.) V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, a/alebo nebude vystavená v súlade s touto zmluvou (napríklad: - jej prílohou nebude kópia odpočtu a/alebo kópia príslušnej faktúry PVPS), odberateľ je oprávnený vrátiť dodávateľovi faktúru na doplnenie, zmenu, alebo opravu.

6.) Do doby doručenia opravenej, zmenenej, alebo doplnenej faktúry lehota splatnosti neplynie. Nová lehota splatnosti v dĺžke tridsiatich (30) dní začína plynúť od doručenia opravenej, zmenenej, alebo doplnenej faktúry odberateľovi.

7.) Faktúra je uhradená včas, ak v posledný deň lehoty splatnosti uvedenej v zmluve, bude dlžná čiastka pripísaná na účet dodávateľa.

8.) V prípade omeškania odberateľa s úhradou je dodávateľ oprávnený vyúčtovať úrok z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

Čl. VI

Osobitné ustanovenia

1.) Strany týmto prehlasujú, že k založeniu platného a účinného zmluvného vzťahu medzi nimi došlo už skôr v ústnej podobe a s dodávkou pitnej vody sa začalo od 15.7.2016. Strany sa dohodli, že po dobu od 15.7.2016 do nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto zmluvy, sa práva a povinnosti vyplývajúce z dodávky pitnej vody riadia primerane ustanoveniami tejto zmluvy. Zároveň strany potvrdzujú stav podružného vodomeru odberateľa, v.č.: k 15.7.2016, ktorý bol = 0 [m³]. Strany sa zároveň zaväzujú vykonať odpočet podružného vodomeru ku dňu podpisu tejto zmluvy.

2.) Odberateľ sa zaväzuje, že uhradí dodávateľovi náklady za dodávku skutočne spotrebovanej pitnej vody od 15.7.2016 do vykonania odpisu podľa bodu 1. tohto článku zmluvy, na základe faktúry vyhotovenej a doručenej dodávateľom do sídla odberateľa a to do tridsiatich (30) dní od jej doručenia.

Čl. VII

Vis maior

1.) Nepovažuje sa za porušenie tejto zmluvy, ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr.: - vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiare, teroristický útok, a iné), pričom táto prekážka priamo bráni splneniu zmluvných povinností zmluvnej strany, ktorá sa jej vzniku dovoľáva. Na základe požiadavky druhej zmluvnej strany dotknutá zmluvná strana predloží doklad o existencii okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior, ktorý vydajú príslušné úrady Slovenskej republiky.

2.) Pre vylúčenie pochybností, za takúto prekážku sa nepovažuje prerušenie/zastavenie dodávky pitnej vody zo strany PVPS, a to bez ohľadu na dôvod prerušenia/zastavenia. V takomto prípade je dodávateľ povinný v čo najkratšej dobe, v lehote najneskôr do siedmich (7) dní od prerušenia/zastavenia dodávky pitnej vody, zabezpečiť pre odberateľa

adekvátny náhradný zdroj pitnej vody tak, aby nebolo obmedzené prevádzkovanie ČSPM odberateľa.

3.) Pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior.

4.) Ak doba trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior presahuje tridsať (30) dní, zmluvné strany sú povinné viesť rokovania o možnej zmene/úprave tejto zmluvy. Ak takéto rokovania nebudú úspešne ukončené do desiatich (10) dní, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy aj v tom prípade, ak podľa ustanovení práva, ktorým sa spravuje táto zmluva, by nebola oprávnená odstúpiť od zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu vyrovnať si vzájomné pohľadávky a záväzky, ktoré vznikli do zániku tejto zmluvy.

5.) Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť, alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolností má viesť, že poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior je povinná oznámiť písomne druhej zmluvnej strane hrozbu alebo vznik okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior spolu s ich dôsledkami a predpokladaným časom ich trvania. Správu je povinná táto zmluvná strana podať bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o týchto okolnostiach dozvedela alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť. Škody vyplývajúce z neoznámenia alebo z neskorého oznámenia o hrozbe alebo vzniku okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior bude niesť zmluvná strana zodpovedná za takéto neskoré oznámenie.

Čl. VIII

Záverečné ustanovenia

1.) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu trvania Nájomnej zmluvy podľa článku II bod 3. zmluvy.

2.) Zmluvné strany sa dohodli, že písomná dokumentácia od dodávateľa a od odberateľa podľa tejto zmluvy, alebo v súvislosti s touto zmluvou, sa bude doručovať doporučene poštou, kuriérom, alebo osobne. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak si jedna zo zmluvných strán bezdôvodne odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti.

V prípade, ak si jedna zo zmluvných strán neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej lehoty na pošte.

V prípade, ak sa písomnosť vráti jednej zo zmluvných strán s označením pošty „adresát neznámy“, alebo „adresát sa odsťahoval“, alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky jednej zo zmluvných strán.

3.) Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomného dodatku, ktorý je podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

4.) Zmluvu je možné ukončiť nasledovnými spôsobmi:

- výpoveďou, v trojmesačnej výpovednej lehote
- odstúpením
- dohodou.

5.) Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doporučene doručená druhej zmluvnej strane na adresu

uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a končí sa uplynutím posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

6.) Odvolanie výpovede, i súhlas s jej odvolaním musí mať písomnú formu a musí byť doporučené doručená druhej zmluvnej strane.

7.) Dodávateľ alebo odberateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak druhá zmluvná strana porušuje ustanovenia tejto zmluvy opakovane a zvlášť hrubým spôsobom, napriek tomu, že už bola na rovnaké porušenie písomne upozornená a bola jej poskytnutá minimálne pätnásť (15) dňová lehota na nápravu.

8.) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

9.) Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) origináloch, po dva (2) pre každú zmluvnú stranu.

10.) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú vlastnoručné podpisy.

Dodávateľ:

Odberateľ:

V _____ dňa:

V _____ dňa:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
PhDr. Róbert Kočiš
vedúci SSÚD 10, Beharovce
(na základe „Plnomocenstva“)

SHELL Slovakia, s.r.o.
Ing. Jarmila Gurská
konateľ